

六月三十号本報因
更換大印字樣經已
停版會於報章宣布
間有閱報者未及詳
悉紛糾米函下問理
事處一答覆奈公務
局松木暇兼顧現更
換大機工程完竣七
月十五號照常出版
謹此再閱便知勿以
這報見責幸甚

司理部披露

TAI HON KONG Bo LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B.C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B.C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, OCTOBER 30th, 1920)

P.O. Box 260

Volume 15, No. 80
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

中華民國九年拾月三十日

大漢公報

夏歷歲次庚申九月二十日

論說
爲籌建台山中學校勸捐之回顧談

(都耶杜麥造周)

(三續)

夫吾國今日之學堂。國立大學堂有之。省立大學有之。縣立中學。族立小學。更僕難數。甚之外國人在我國創立有各大學。與吾國人箇人或一公司。資送學生出洋游學者。亦莫不有之。獨一邑篤居外國之人。合千人萬人之捐資。以創建其合邑所屬議而未果成之新中學校舍。全國人士。不能不推坎拿大之台裔為首倡。國人方善頌善禱之不暇。坎拿太台裔之名。將震動全國。非可與昔者等量齊觀矣。夫名譽無形之產業也。第二之生命也。茲以捐資建校之影響。雖加拿大亦不致再以紅毛相呼矣。

○(俗呼加拿大為紅毛)坎拿太之被待遇。亦可得與花旗客同体矣。(聞有港某某茶居待花旗客以上賓。聞加拿大

大三字。誤為南洋。待以諸侯客云云。且我有子弟。有

學堂以教育。不易生讀壞書。金山少之弊。所得之實利。

尤無限量也。

▲(二)節省學生學費之用度 建築於邑城 與留學於省

城。每年每名學生之用度。約一百元。學費既廉。而此校成後。學額大增。平常中下人家。得有遺子。出入

學堂修養學識之機會。即富家子弟。亦多受制裁。不易

滿檢浪費。喪財敗行。以貽其父兄累。吾邑之少年。吾

邑人子弟也。為栽培子弟。為扶助寒士。苟力足助成此

校之事。安用居守財庫之名。

▲(四)消滅四鄉違章濫設之私塾 此中學告成後。學額

既多。即每年畢業人數加多。除升學者。仍可主持辦教

育外。富師資者。不患無人。(教師資格。限以師範畢

業。准就本邑現狀。不妨以中學畢業充之)而濫竽充數之

塾師。寧有立足地乎。其地理論。已具(鼓勵縣屬小學

最速。而捐額最大者。無有及此次之捐建台山中學堂。

其原因尚可言者。所定章程之妥密也。籌捐之得時宜也。

為現日本謀公益。以倡辦教育。最為各界人士信仰

更得海外報界而為之張揚鼓吹也。又得雲高華城多利

美。洲之華僑。永及百年。自僑界有捐款以來。收效

方。其原因尚可言者。所定章程之妥密也。籌捐之得時宜也。

浦江可謂極度多數慈善家。以簡人捐款之額巨而確接。
也兩山指揮之相應。易足起人之注意也。各處分所。及
各處辦事人。熱誠。致。協助。勸捐員進行。埠埠能收美
效果也。尤有三數事。為有功於此舉者。實難令其湮沒。
而不傳。

(未完)

○以言語不通故。未嘗無碍。推此之故。西看護處在院
侍奉華人。未有良好效果可收焉。今生於此地之華女。
吾不知本院有何理由。拒絕其在此練習。為看護婦也去。
市員麥利謂華人有許多病。日其病形往往令白人受驚
者。此事予極望實行。惟須限定僱華女若干也。該院主

理員本頓醫士。亦甚贊成此舉。獨市員倒運氏。則完全
反對。謂現有許多白女。欲有機會。入院練習。尚不可
得。今何必捨彼不用。而用華女耶。聚訟紛紛。尚無解決
至下次會議。然後再行定奪云。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大。非可以苟且塞責視之云云。

○國際勞動大會在華盛頓通過之決議案。內有全世界實行

每日常工作八小時。與防免失業等項。

○日本又提出無理之要求。

○台山建校分定期敘議。

○台山倡建中學校舍。邑儒仗義輸財。固已炙臘人口。現

已捐得義款一十二萬元之譜。以目前而論。不患建校之

缺。惟在經營者之得人否耳。故本分析定於是晚人

點鐘。在中華會館招集邑儒議商。遴選人材回國。襄理

其事。想事關重大

先生演講。言民國教育部注重社會教育。今趨新潮流以開書報社。將來必有良好效果云。卡市碌代表閱經。華儒

之福利。某先生次第演說。皆以書報社為開通民智。補子

弟之少年失學。演畢由社長宣讀答謝來賓詞。遂搖鈴散會。同日為萬偉人實誕慶典。同人到堂恭祝。午后五句

鐘設筵。賓主聯歡。酒數行由會長朱廣育演說。我洪門自光復漢族以來。創辦書報社。開民智。養人材。及凡有慈善公

益事業。皆爭先恐後。次第舉行。真無愧為正式社會云。

云其餘各有傳論。演畢乃盡歡而散。洵一時之盛會也。

打馬東浪。本堂議員周家津。馬林太謝永啓。黃寶溢。馬愛

代表周瑞松。始路劉瑞。葛汝蘭。李日。可羅陳富。布洛

紐絲倫惡爾埠廿九號電。本境欲于此數年內。建築各種

宇。並修葺各項。則必須由加拿大及西美供給大幫木料。然後可。職達之故。有大公司。現已成立于紐絲倫。

並會派代表赴加美兩處。籌商供給木料事。聞此一二年間。須購入坎拿大或美國之木料。一千萬或五千萬尺。

而再遲五八年。又再需此數。因是處甚多建築云。

紐絲倫惡爾埠廿九號電。汽船企比路。由滿地可埠私運燒酒過美

己有多次。未嘗察覺被拘。惟於禮拜三日。在該海口。爲稅務人員所疑。于是落船搜查弗獲。後有壹稅員。私匿船中。待船抵陸。當船員方將酒搬出時。稅員乃出而將伊等拘拿云。

埃利廿九號電。汽船企比路。由滿地可埠私運燒酒過美。恒光一百員。華玉。昌烈。本坂。寬存。演政俱四十。榮立。世熙。大熾。德進。金泮。榮忻。心現。標存。才義。心維。浣存。本挺。扶政。叙情。世爛。酌俊。

紐絲倫惡爾埠廿九號電。謂將其殺害。故久野速將調查錄繳交校長。并報差請為之保護云。

紐絲倫暢銷木料

廣東公醫院代表李樹芬。葉領事可樸。名譽員葉春田。

書記陳穩宗。

賈庫真林德紹。方文瀾。

協理李世璋。廖翼朋。

周家穀。徐德英。

葉求茂。

方文瀾。

葉求茂。

李發富。

朱佐文。

黃文德。

黃孔昭。

吳連。

高詠勤。

雷紹。

梁啓治。

鄭鎧光諸君兼為勸捐員。

心現。

世爛。

酌俊。

心維。

浣存。

本挺。

扶政。

叙情。

世爛。

酌俊。

心現。

世爛。

酌

昌行秋膏丹大散

清先生內外方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員

參茸武溪丸 每盒六元 料廿元 即止吐血便血藥 每盒二元

肆鞭大補丸 每盒三元 通治喉痛散 每盒三元

行船嘔瀉丸 每盒三元 三鞭廣嗣丸 每盒伍元

參茸魚膘丸 每盒伍元 止各種氣散 每盒三元

通治喉痛散 每盒三元 止各種氣痛散 每盒三元

止各種氣痛散 每盒三元 止各種氣痛散 每盒三元

QUON LEE Co.
626 Main St.
VANCOUVER, B. C.

均利號

諸公光顧 請留意焉
▲線喊(矢摩) 壹一一一

司理人馬愷政啓

云哥

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone R.F. 785
VANCOUVER, B. C.

司理關崇頤全啟

巴埠

照記
恒恒利
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

▲新發明戒烟藥又出世
啓者鄙人鑑臨加屬多年所秘製之戒烟藥水其功效非常久
為該中人所推許屢蒙貴客購買戒斷煙者大不乏人今製之
藥水効力較前加倍敬信戒斷更為神速無疾苦而發生故
特報知如貴客欲買者從下列門牌走來必迅速付上決無阻候
每打購買格外計平郵費每一平五買者自送

▲代售處 雲連廣萬生 協勝公司
城中公司

▲總發行所民智牙科
Kwong Man Sang 218 Keefer St. Vancouver, B. C.

▼廣萬生
司理人馬愷政啓

本號有頂靚魚頭灰發售
四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠
專做發行零沽

▲鋪在卡路街五四三號開市

如意館主人啓
如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

如意館主人啓

▲嶺南酒樓
重修開市
廣告

情于杯酒○南方佳客○偏多取樂于名

茶○况際茲春色○殊○王名士買醉之

雅人消遣之寺○本

禮現加意修飾○換

候○等光綺麗○

極山珍每錯○奇

侍女周旋○盡心

恍神怡○樂茲擇○

三日十即禮挂○深望

親愛猶胞○留心

教名○歡迎○舊

北客告○九年

三月吉日

君光顧備極歡迎幸留意

▲本號(講線)R.F.七八五



英海外僑梓
銷磨手前速圖補救于後
如有此弊既
繼而發生

英海外僑梓
銷磨手前速圖補救于後
如有此弊既
繼而發生

每盒四元
半盒十二元
小半盒六元
半小盒三元
每盒一元

士農工商終歲勤動其思想
操作賴精神之作用也思想
過度之作疲勞寢為金損之起
點若仍放蕩形骸迷戀農也
固有之精神破耗旋如遺浪頻
固有之精神破耗旋如遺浪頻

漏耳鳴眼夜

腰痛肢跛

等病狀相立

可謂之增其美麗采媚然最宜勞家服後運動氣血精神倦怠潛消至

於虛寒腰骨痠冷失精健忘不寐更不能不藉此露以恢復之

此藥應集秦黃三鞭百花精蕊加工化驗氣質分芳味甘且旨色澤純紅性類

似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃

滋陰壯陽除腸胃積年痼疾補血生新解煙酒烈酒沉珂枯顏返嫩小兒婦女悉

可服之增其美麗采媚然最宜勞家服後運動氣血精神倦怠潛消至

於虛寒腰骨痠冷失精健忘不寐更不能不藉此露以恢復之

此藥應集秦黃三鞭百花精蕊加工化驗氣質分芳味甘且旨色澤純紅性類

<p

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲▲注意同胞請看

雲高華金利源謹白

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋顧繞綢巾送禮糖菓紙料
炮竹器皿索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安
並有頂規大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠靴等
鋪在片打街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B.C.

廣告

本號設在片打東街原日門牌一百三拾
六号今遷往貳百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定難誤

▲電話(詩吟)一六六零

溫高廣興祥司人關耀崇啓

一在喜士定街東四百號博洛連十庫四層
二百號博洛四層兩處俱有升降機取價二萬
元每級期極緩又有木樓在天寅街五百號
博洛內有八房價銀一千三百元如意者請
來面議

華埠

房 藥 安 永 雲哥

材藥道地省各辦選
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B.C.

糖麻西中製精

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
雲高華 永安藥房司理人楊金樹全啓

▲磚樓兩座 特別平沽

華埠

同昌記 自製中西送禮
自製各項膏丹丸散 每個五毛
刀傷跌打丸 每樽三元
神效白濁丸 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
經驗疳疔散 每樽五毛
參茸補腎丸 每樽三元
白蘆補腎丸 每樽三元
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參卽平沽
正野山花旗參卽平沽

參茸補腎丸 每個五毛
刀傷跌打丸 每樽三元
神效白濁丸 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
經驗疳疔散 每樽五毛
參茸補腎丸 每樽三元
白蘆補腎丸 每樽三元
止咳藥羌每兩二毛五
正野山花旗參卽平沽
正野山花旗參卽平沽

號 盛 (聯)
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B.C.

首飾 小俱全以俟
諸君之所好如光
願倒履歡迎
▲喊線(矢么)八九七八

面門牌十七号

▲鋪在廣東街對

電話体倫一六七

▲鷄蛋湯麵 千每磅毫五 發行相宜

▲鋪在組治街門牌四百二十二號

製麵師雷家協 司理人雷法隆啓

電話体倫一六七

▲鋪在組治街門牌四百二十二號

鷄蛋湯麵 千每磅毫五 發行相宜

▲鋪在組治街門牌四百二十二號

中國礦業之新發展

北京農商部上月份審查合格發給各省礦商採礦照拾九處
共收礦區稅九千三百五十七元 茲將礦商姓名發照月

百分列如下
一、湖北大冶縣金山堡大細園煤礦 八月三十一日發給

張正旭採礦執照 二、山西文安縣南石坡底煤礦 八月三

一日發給孟春浩採礦執照 三、山西孝義縣土京桑灣煤
礦區 四月三十日發給任克誠採礦執照 四、江西吉安

縣高化鄉採藍萬深礦區 八月三十一日發給胡光銘採礦
執照 五、安徽涇縣楊泥山煤礦區 八月二十一日發給王

統驥採礦執照 六、山西平定縣李家莊井陁村煤礦區 八

月三十一日發給岳芳邑泰祥採礦執照 七、山西平定縣
交山溝煤礦區 八月三十一日發給任慧採礦執照 八、奉

天善平縣聖水寺亂石山滑石礦 八月二十一日交張寶銘
煤礦 八月二日發給孟子真礦照 九、奉天錦西縣大紅石子村前山煤礦 八月二十一日

一日交于雲章礦照 十、浙江樂清(旁山)縣茶林坑弗石礦區
十一、山西平定縣李家莊井陁村煤礦區 八月三十一日交
於吳光新處十五年有期徒刑 提出抗議 謂吳為段作爪牙

就戮 次不容吳氏逍遙法外 使人民起多少之猜疑 業

利聞北政府對于以上兩事 已允胡氏所請 胡遂決往
美已身勞勞手 携行裝 不日就道赴日云

○○○ 胡惟德定期赴日
胡惟德使日一節 業經明令發表 惟聞胡氏奉人態度
尚在猶豫中 日前曾向北政府表示 希望山東案至緊要
時 由政府負責 並須使館經費如期照發 不得拖欠
向政府聲明 決處以死刑云

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

接酒香港書信銀兩
諸君光顧取鑑從嚴
凡

上好貨物坑上各埠
啟者本公司開設於
英皇海味什貨俱全
多利數

喊線詩磨八五九宣
教鴨腿粉麵 教盅
雞飯 捣米棕櫚

餅以供嘉客所求諸
君子筮吉適我本主
人掃徑以迓

當者本公司開設於
英皇海味什貨俱全
多利數

呼之如號頭面浮腫似若紅雲癰類內而虫行蟻咬食睡不安隨後

現身如蛇皮撥極難當頭面浮腫似若紅雲癰類內而虫行蟻咬食睡不安隨後

秘真先生處取藥治之醫理三禮拜之久盡為消此患散除

一半絶取茶丸治之數禮拜其疔毒結瘻毒患獲無遺而先生自製之活花柳

體照常強健故申報滿頌揚大德焉

英文通訊住址

各種民利訴訟繙譯

秘真先生醫述神妙

秘真先生醫述神妙

秘真先生眼科聖手

秘真先生眼科聖手

宋良弼

李給民

寓所電話詩麼八二三

事務所 在士第街七號六層 Holden St. E.

電話詩麼二零五七寓所電話海蘭一五一五R

寓所電話詩麼八二三

●●●香山魏軍宣佈獨立

九月二十七日 註香山魏軍駐軍總司令 魏軍宣佈獨立茲錄其文告如左

茲者本店專辦唐山蘇杭油糖酒米京菓海味各江鮮明什貨俱全諸君光顧定必

價值收廉以圖久遠無悞誠在溫哥華廣東街門牌三号

銀商快捷異常妥當本公司原定截股期限已趕不及迫要展期至本年十二月底止現在

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國助本公司之大事業之進行將來發展爲僑界增光榮爲同人謀利益方賴之矣

九月二十七日 註香山魏軍駐軍總司令 魏軍宣佈獨立茲錄其文告如左

茲者本店專辦唐山蘇杭油糖酒米京菓海味各江鮮明什貨俱全諸君光顧定必

價值收廉以圖久遠無悞誠在溫哥華廣東街門牌三号

銀商快捷異常妥當本公司原定截股期限已趕不及迫要展期至本年十二月底止現在

●●●廣州之商場景況

羊城訪員來函云 廣州市日來各項商務 極形冷寂 尤

以城內之旅店 酒樓 與洋貨 潛藏爲最 各旅店向駐

客僅得十之三四 洋貨綢緞 因富室他往 顧客無多

商民 務宜各安生業 切勿自相驚擾 合行佈告闡邑商

民人等 一体遵照 切切此佈 九月二十七日 知事陳

來安

●●●兵艦停泊沙面

有三數艘停泊 一為同私娼 交腕細語 與月前有天淵

之別 長堤各大公司之遊客 亦寥寥可數 海邊壹帶沙

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

有三數艘停泊 一為同私娼 交腕細語 與月前有天淵

之別 長堤各大公司之遊客 亦寥寥可數 海邊壹帶沙

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

有三數艘停泊 一為同私娼 交腕細語 與月前有天淵

之別 長堤各大公司之遊客 亦寥寥可數 海邊壹帶沙

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

有三數艘停泊 一為同私娼 交腕細語 與月前有天淵

之別 長堤各大公司之遊客 亦寥寥可數 海邊壹帶沙

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

有三數艘停泊 一為同私娼 交腕細語 與月前有天淵

之別 長堤各大公司之遊客 亦寥寥可數 海邊壹帶沙

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

有三數艘停泊 一為同私娼 交腕細語 與月前有天淵

之別 長堤各大公司之遊客 亦寥寥可數 海邊壹帶沙

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍 終夕竟難招接 客

艇 賽馬人盡間 各妓女久立海傍

▲接整水龍

廣告

本號專接修整水龍

喉井裝冷熱水龍等

大車裝載各樣器具

到門修整甚為利便

并以廉價相就華友

光顧由電話通知從

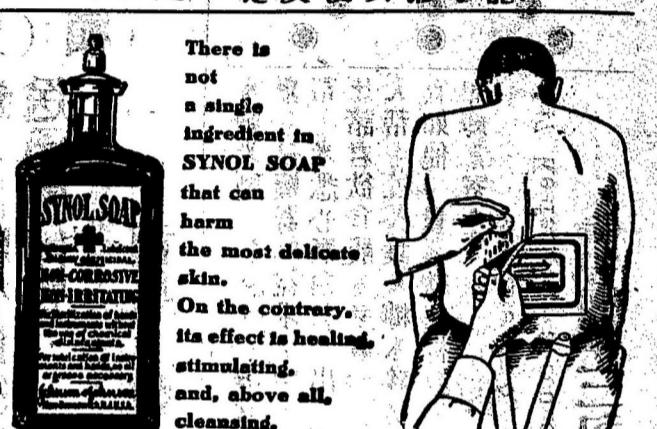
速應命

電話詩麼參九貳九

D. Drummond

209 Pender St. E.

Vancouver, B. C.



There is not a single ingredient in SYNOL SOAP that can harm the most delicate skin. On the contrary, its effect is healing, stimulating, and, above all, cleansing.

腰痛膏藥
腰痛由于腎虧或由風濕每至四時節氣天陰雨晦腰骨坐痛難於直躺請即傳貼本藥房腰痛膏藥自得安舒 每貼三毛五

洗頭藥水

木虱藥粉每盒三毛

滑藏解熱藥水五毛

頭痛藥圓式毛五

肚痛脾濕藥水二毛五

腳氣汗粉每二毛五

止痛藥水二毛五

滑藏解熱藥水五毛

頭痛藥圓式毛五

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

察仔藥粉每盒三毫

滑藏解熱藥水五毫

頭痛藥圓式毛五

肚痛脾濕藥水二毫五

腳氣汗粉每二毫五

止痛藥水二毫五

滑藏解熱藥水五毫

頭痛藥圓式毛五

六上章五

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

察仔藥粉每盒三毫

滑藏解熱藥水五毫

頭痛藥圓式毛五

肚痛脾濕藥水二毫五

腳氣汗粉每二毫五

止痛藥水二毫五

滑藏解熱藥水五毫

頭痛藥圓式毛五

肚痛脾濕藥水二毫五

啓者現值秋節遊客增多航行遠東輪船少同人等見及乎此特為利便嚮梓起見商之營業公司總理聘得最闊大堅固快捷之輪船能載千餘客車于十月份八號來云高郵接載食豐足招待週到重車一萬四千噸準期貳十天到港且航行無固不怕風浪係諸君留心光顧是荷

大船每位收銀六十元另戰費參元

雲高郵

代理人

利同昌

司人蔣逸全啓

黃昂佐

大輪

輪船



十八年九月廿五日大英報人

大英報人

新到大宗皮帶

有鋼利之刺刀仍須有好皮帶常有現

動乃能發其銳而顯其鋒小易常有現

好鋼利刺刀今由紐約製造廠新到大

宗勳刀皮帶謹將價錢等分表列於下

甲等皮帶每條六元五毛

乙等皮帶每條六元五毛

丙等皮帶每條三元五毛

丁等皮帶每條二元五毛

戊等皮帶每條二元五毛

己等皮帶每條二元五毛

庚等皮帶每條二元七五

辛等皮帶每條二元五毛

壬等皮帶每條一元八五

癸等皮帶每條一元二五

五洲藥房謹啓

法蘭西香規

一號

二號

三號

四號

五號

六號

七號

八號

九號

十號

十一號

十二號

十三號

十四號

十五號

十六號

新到大宗皮帶

